



大会

Distr.: General
26 April 2019
Chinese
Original: English

第七十三届会议

议程项目 9

经济及社会理事会的报告

2019 年 4 月 23 日沙特阿拉伯常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上 2019 年 4 月 23 日我作为沙特阿拉伯王国常驻代表给经济及社会理事会主席的信(见附件)以及有关通过妇女地位委员会第六十三届会议商定结论这一进程的相关文件。

请将本信及其附件作为大会议程项目 9 下的文件分发给荷。

常驻代表

阿卜杜拉·叶海亚·穆阿利米(签名)



2019 年 4 月 23 日沙特阿拉伯常驻联合国代表给秘书长的信的附件

谨提请你注意我们对附文中所述第六十三届妇女地位委员会成果文件的保留意见。

此外，我们谨提请你注意我们认为的在闭幕会议的举行和成果文件的通过方面的错误做法，尽管我国代表团一再坚称，由于我们对文件的实质内容表示了重大保留意见，我们不能加入协商一致。

我们注意到，这种不惜任何代价、以任何方式试图达成共识的做法是一个更广泛的进程的一部分，这个进程就是一些国家或国家集团试图将其价值体系和观点，特别是对社会问题的看法强加于世界其他地方，而不适当顾及文化、社会或宗教的敏感性。这种文化胁迫进程不利于我们都应渴望促进的和平、容忍和理解。寻求协商一致意见是可取和积极的，我们认为，我们已努力争取达成这样一种协商一致，但强制推行新的措辞和有争议的立场，以此作为新的商定准则，这是不可接受的。

鉴于上述情况，我谨提出以下请求：

1. 向所有会员国分发本信及其附文。我们已径自将本信抄送秘书长和大会主席。
2. 将载列我们对成果文件保留意见的附文加入成果文件，将其作为该文件的一个组成部分，从而反映我们的观点以及一些其他会员国的观点——它们没有机会明确表达这些观点。
3. 指示经济及社会理事会主席团与大会和会议管理部一起对发生的程序缺陷进行全面审查，并就改进理事会各职司委员会的工作方法提出适当建议，以帮助防止类似的外交和良好秩序的崩溃。

常驻代表

阿卜杜拉·叶海亚·穆阿利米(签名)

附文

沙特阿拉伯王国常驻联合国代表团在妇女地位委员会第六十三届会议闭幕会上的发言

诸位阁下，

女士们、先生们，

沙特阿拉伯王国经过认真考虑，反复讨论，不准备加入协商一致意见。我们已经长时间地工作了好几个星期。我们做出了妥协。遗憾的是，并非所有代表团都表现出灵活性。我们面前的协议无视众所周知的我国的重要红线。我们感到失望的是，协调人等了这么久才试图就所有问题达成协商一致意见。直到今天，所有的红线都保留在案文中。试图迫使我们同意强迫和仓促准备的妥协是不公平的。

具体地说，

- 多次提及性健康和生殖健康及生殖权利
- 促进从未取得共识的性权利和相关问题
- 拒绝承认父母权利的措辞
- 拒绝承认家庭是社会的自然和基本的群体单位
- 未充分反映家庭在保护妇女和女孩方面的作用
- 促进对儿童的性教育，尽管它与主题无关
- 侧重于含糊不清的术语，如多重和交叉歧视
- 缺乏关于国家主权的措辞
- 在处理暴力问题时缺乏平衡
- 总体的透明度问题和没有给予有争议的问题足够的时间

有鉴于此，我们重申，沙特阿拉伯王国不能加入关于接受妇女地位委员会第六十三届会议商定结论的协商一致意见。

谢谢。
